



Crédit photo: Mikael Theimer

Une histoire  
d'**A**mour et de  
**G**énérosité

leucan 

ASSOCIATION POUR LES ENFANTS  
ATTEINTS DE CANCER



*Ulric*

*5 ans,*

*Leucémie aiguë  
lymphoblastique*

*24 mois de traitements*



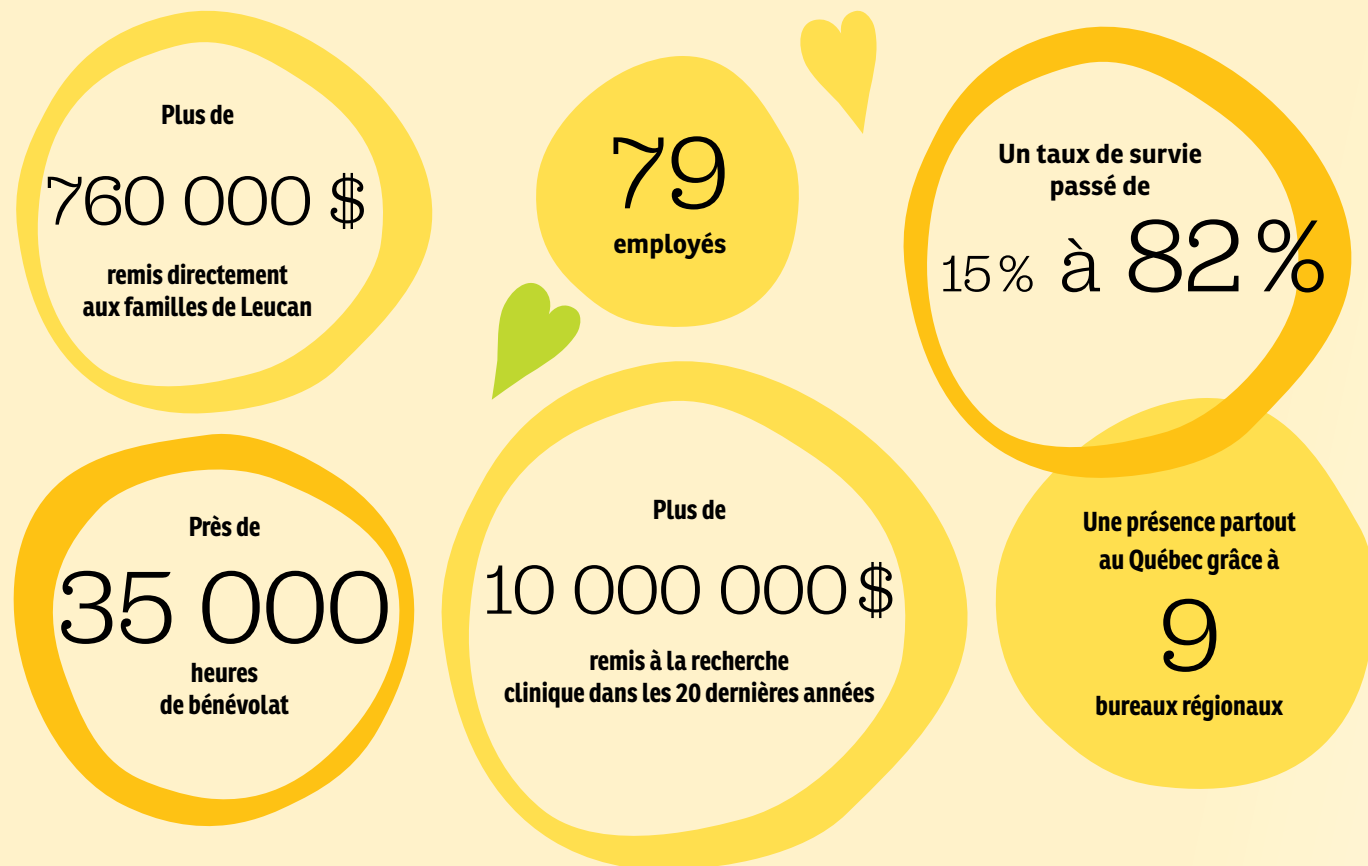
# Mission

Leucan favorise le rétablissement et le mieux-être des enfants atteints de cancer et de leur famille par des services d'accompagnement et de soutien distinctifs et adaptés, à toutes les étapes de la maladie et de ses effets.

# Valeurs de l'Association

Esprit de service, respect, entraide, équité, excellence

# Leucan en chiffres



# L

## a parole aux dirigeants

Président de  
l'Association



**L**a générosité... Quel mot magnifique, rempli d'amour, de partage, d'abnégation, d'altruisme, de don de soi et de respect.

Cette générosité est la clé de voûte de Leucan. En tant que président de votre Association et surtout en tant que parent membre de Leucan, je constate une multitude de gestes de générosité, grands et petits, qui sont le fondement de l'action de Leucan, lesquels m'inspirent et me donnent confiance.

Je peux témoigner que cette dernière année a été remplie d'actes de générosité qui rayonnent auprès des familles d'enfants atteints de cancer que nous cherchons à soutenir. Nos milliers de bénévoles sont le reflet de cette générosité alors qu'ils donnent de leur précieux temps pour offrir une accalmie aux familles durant cette période difficile. De même, le généreux dévouement quotidien du personnel de Leucan est vraiment digne de mention.

Je veux aussi souligner l'implication très généreuse de tous les membres du conseil d'administration ainsi que des membres des comités régionaux, qui m'ont épaulé durant la dernière année afin de nous assurer que l'évolution de Leucan reflète les besoins des familles. L'équipe a d'ailleurs sondé l'opinion de nos membres au cours de cet exercice, ce qui nous donne une bonne vision des services nécessaires et des changements qui devront être apportés dans les prochaines années pour répondre à l'évolution des besoins.

La prestation de ces services est possible grâce à l'immense générosité des milliers de personnes qui s'engagent dans les différentes activités de collecte de fonds de Leucan et les milliers de dons faits par les bienfaiteurs qui soutiennent Leucan, année après année.

Finalement, j'aimerais souligner la contribution de Marie-Line Beauchamp qui a assumé une grande partie de la direction générale pendant cet exercice financier et qui a établi les bases d'un plan stratégique fort et pertinent.

Tous ensemble, joignons nos efforts pour alimenter le cercle de générosité qui nous permet de soutenir et d'accompagner les enfants atteints de cancer et leur famille dans cette épreuve que la vie leur inflige.

*Guy Lefrançois*

**Guy Lefrançois**

Directrice  
générale



**C'**est un honneur pour moi d'arriver à la direction générale de Leucan. Dans un esprit de continuité avec les actions entreprises par Marie-Line Beauchamp, je mettrai mes compétences, ma passion et mon énergie à profit afin d'assurer le maintien, grâce au financement requis, des services dont l'excellence et la pertinence sont reconnues par nos familles, ainsi que par l'ensemble des partenaires et intervenants du milieu.

L'automne 2015 a coïncidé avec l'adoption d'un nouveau plan stratégique, axé notamment sur la diversification de nos revenus, afin d'assurer la pérennité de notre Association, par le retour à un budget équilibré. Bien que ce plan n'ait pas encore porté ses fruits, l'orientation entreprise pour diversifier les sources de revenus est bien en cours. Je me réjouis de voir de nouveaux généreux partenaires se joindre à Leucan pour nous aider à obtenir les fonds nécessaires à la prestation de nos services auprès des familles. Cet appui est indispensable et, nous l'espérons, ira en grandissant dans les prochaines années. Nous avons donc bon espoir de voir des résultats concluants dans l'exercice 2016-2017.

Ayant le privilège de côtoyer les familles membres de Leucan, je peux affirmer qu'elles sont sans contredit notre source d'inspiration au quotidien, tant pour leur résilience dans l'épreuve que leur grande humanité. Le sourire et le courage des enfants et de leurs parents sont un véritable moteur qui nous pousse à nous dépasser.

Les défis et les projets sont nombreux à la direction générale, mais j'ai le privilège d'être épaulée par une équipe performante et dévouée. Je suis donc très fière d'être à la tête de ce groupe formidable, qui travaille sans relâche à offrir d'excellents services distinctifs et adaptés aux familles d'enfants atteints de cancer, partout au Québec. En ces périodes de grands défis, je les remercie et leur lève mon chapeau.

En terminant, je tiens à remercier les membres du conseil d'administration, pour leur accueil et leur soutien depuis mon entrée en poste. Leur appui est une aide précieuse.

Sur ce, je nous souhaite une excellente année 2016-2017.

*Pascale Bouchard*

**Pascale Bouchard**



**Miya**  
4 ans,  
Leucémie aiguë  
lymphoblastique  
30 mois de traitements

Credit photo: Thibault Caron



## Accueil et soutien affectif

### Une présence bienveillante

Près d'une famille par jour reçoit le terrible diagnostic d'un cancer pédiatrique. Leucan est présente pour les familles dès cette annonce ainsi qu'à chaque étape de la maladie en assurant un accompagnement personnalisé pour les soutenir, et ce, dans tous les centres d'oncologie pédiatrique de la province :

- CHU Sainte-Justine
- Centre mère-enfant Soleil du Centre hospitalier universitaire de Québec (CHUQ)
- Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS)
- Hôpital de Montréal pour enfants du Centre universitaire de santé McGill (CUSM)
- Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario (CHEO)

236

nouvelles familles ont reçu un diagnostic de cancer pédiatrique en 2015-2016.

« Ce qui nous a sauvés, c'est quand Leucan est débarquée dans notre chambre pour nous expliquer, nous reconforter, nous dire qu'ils étaient là pour nous. C'était un baume sur notre cœur, car à ce moment-là, on était dévastés. »

#### Témoignage :

**A**vant un diagnostic de cancer, on se pense au-dessus de tout et on ne se rend pas compte que la vie peut être si fragile. [...] Le 13 février 2015, on a eu le verdict : le cancer était revenu. Ce qui nous a sauvés, c'est quand Leucan est débarquée dans notre chambre pour nous expliquer, nous reconforter, nous dire qu'ils étaient là pour nous. C'était un baume sur notre cœur, car à ce moment-là, on était dévastés. Notre conseillère est arrivée avec le fameux sac rouge et avec les t-shirts pour faciliter les traitements. [...] On ne s'est plus sentis seuls. On est bien entourés, notre famille était là, mais avoir quelqu'un de Leucan, d'une Association comme celle-là, on en a vraiment besoin; autant l'enfant que les parents en ont besoin.

Annie, maman membre de Leucan



## Recherche clinique

« Pour nous, la recherche est extrêmement importante, pour s'assurer de trouver un médicament qui guérisse. Pour le moment, on ne peut pas penser à la guérison, ça n'existe pas. »

#### Témoignage :

**L**es cas comme celui de Willem sont les plus mortels à ce jour. Avant, c'était la leucémie, en nombre, mais également en mortalité. Grâce aux recherches, il y a de bonnes nouvelles, on a réussi à atteindre des taux de guérison très élevés. [...] Pour la leucémie, on parle de 90 %. Les tumeurs cérébrales, c'est moins connu et il y a moins de financement. En conséquence, on a encore un taux de mortalité ou des séquelles importants. On peut toutefois donner de l'espoir aux gens parce que jusqu'à maintenant ça se passe bien pour nous. [...] Dans notre cas, présentement, le traitement fait disparaître la tumeur cérébrale! Alors, il faut comprendre que c'est efficace. On est toujours dans le processus: puisque c'est de la recherche, et qu'on est le premier groupe de patients avec ce traitement, on ne sait pas ce qui se passe si on retire la médication. Donc, pour nous, la recherche est extrêmement importante, pour s'assurer de trouver un médicament qui guérisse. Pour le moment, on ne peut pas penser à la guérison, ça n'existe pas.

Caroline, maman membre de Leucan



**Guillaume**  
5 ans,  
Leucémie aiguë  
lymphoblastique  
24 mois de traitements

### Aider son prochain

La recherche clinique est sans contredit la clé vers l'amélioration continue des traitements et la possibilité de réduire au maximum les effets secondaires de ceux-ci chez les enfants atteints de cancer. Dans les 20 dernières années, Leucan a versé plus de 10 millions de dollars pour la recherche en oncologie pédiatrique, faisant de l'Association le principal bailleur de fonds pour ce type de recherche.

745 000 \$  
remis  
à la recherche clinique  
en 2015-2016.



**Miabelle**  
6 ans,  
Sarcome d'Ewing  
12 mois de traitements

Credit photo: Thibault Carron

## Aide financière

### Un coup de main apprécié

Afin d'alléger le fardeau financier et couvrir en partie les dépenses imprévues qu'entraîne souvent un cancer pédiatrique, Leucan offre aux familles des bourses d'aide universelle afin qu'elles puissent concentrer leurs énergies sur ce qui compte le plus : leur enfant.

**En 2015-2016,  
760 817 \$  
ont été remis directement  
aux familles d'enfants  
atteints de cancer.**

« L'aide financière qu'on a reçue, c'est sûr que ça nous a beaucoup aidés, parce que faire des allers-retours Val-d'Or - Montréal pour des traitements aux trois mois, ce n'était pas des dépenses prévues au budget! »

#### Témoignage :

Chaque fois qu'on va à Montréal pour les traitements, on reçoit un montant d'argent de Leucan pour nous aider à payer nos frais de déplacement, le stationnement, l'essence, l'hôtel, etc. Pour chacune de nos visites, on a eu la chance d'en bénéficier. [...] L'aide financière qu'on a reçue, c'est sûr que ça nous a beaucoup aidés, parce que faire des allers-retours Val-d'Or - Montréal pour des traitements tous les trois mois, ce n'était pas des dépenses prévues au budget! Quand Miriam se faisait opérer, on devait aller à Montréal une fois par mois. C'est beaucoup de sous, donc on était très contents d'avoir cette aide.

Audrey, maman membre de Leucan

## Services



**Jeanne**  
5 ans,  
Leucémie aiguë  
lymphoblastique  
26 mois de traitements

## Sensibilisation scolaire

### Faire grandir

La sensibilisation scolaire permet d'accompagner et de soutenir les enfants atteints dans leur scolarisation. Ce service vise également à éclairer le personnel enseignant, les directions d'école et les camarades de classe. En répondant à différentes interrogations autour de ce que l'enfant atteint traverse, cette sensibilisation favorise les échanges et accroît l'empathie envers ce dernier.

**En 2015-2016,  
les agents de services  
aux familles de Leucan ont  
accompagné 110 enfants  
atteints et rencontré plus de  
3 300 élèves dans 87 écoles  
afin de démystifier la maladie  
et de les sensibiliser à ce  
que vit leur camarade  
de classe.**

« Ça a vraiment permis aux enfants de comprendre ce que l'enfant malade vit au quotidien, ce qu'il ne faut pas faire, ce qu'il faut faire pour l'encourager. »

#### Témoignage :

La sensibilisation scolaire, c'est très important. Ariane est venue à l'école, elle a parlé aux enfants pour leur dire « c'est quoi le cancer » et elle leur a donné beaucoup d'explications. Elle a aussi présenté la vidéo d'une petite fille qui avait la leucémie et a montré la réaction des amis quand elle a perdu ses cheveux. Ça a vraiment permis aux enfants de comprendre ce que l'enfant malade vit au quotidien, ce qu'il ne faut pas faire, ce qu'il faut faire pour l'encourager. [...] Elle a aussi expliqué que cette maladie n'est pas contagieuse, parce qu'il y avait un enfant qui avait peur d'attraper les microbes. Certains enfants évitaient Sarah. Ils se disaient : « elle va nous contaminer si on joue avec elle ». Ça leur a permis de comprendre qu'au contraire, ils peuvent prendre sa main sans aucun risque. Ça a été très bénéfique.

Fadila, maman membre de Leucan



## Animation en salle de jeux en milieu hospitalier

Des lieux qui ont bon cœur

Afin de recevoir leurs traitements, les enfants membres de Leucan doivent passer d'innombrables heures dans les cliniques externes des centres d'oncologie pédiatrique. Leucan a donc aménagé des milieux de vie rassurants et réconfortants : des salles de jeux pour les plus petits, des salons pour les adolescents et des lieux plus calmes pour que les parents puissent échanger et créer des liens. Les enfants hospitalisés ont quant à eux accès à des consoles de jeux et différents équipements électroniques pour leur permettre de se divertir pendant leur séjour.

Pendant l'année, les salles de jeux de Leucan ont reçu près de **41 000** visites d'enfants et d'accompagnateurs - parents, fratrie, grands-parents, etc.

« Parfois, Caroline me fait des maquillages dans la figure, c'est super beau et ça chatouille au lieu de faire mal. »

### Témoignage :

Chaque vendredi, je vais à l'hôpital. Grâce à Leucan, il y a une belle salle de jeux et de bricolage, c'est « full le fun », je suis toute fière d'avoir les jeux devant moi, ils sont super « cool ». Caroline et Nathalie sont toujours disponibles et elles m'aident à jouer à des jeux que je ne connais pas. Parfois, Caroline me fait des maquillages dans la figure, c'est super beau et ça chatouille au lieu de faire mal.

Charlie, 7 ans, enfant membre de Leucan



**Vincent**  
16 ans,  
Sarcome d'Ewing  
11 mois de traitements



## Suivis aux guéris et survivants

« Ce sont des gens merveilleux et chaleureux qui travaillent à Leucan. Ils ne m'ont jamais abandonné après ma maladie. Ils s'occupent encore de moi et c'est très important. »

### Témoignage :

À l'âge de deux ans et demi, j'ai eu une leucémie aiguë lymphoblastique standard. Mes traitements se sont terminés cinq mois avant que je commence la maternelle. J'ai des troubles de compréhension, des difficultés d'attention, de raisonnement, de décodage et de langage, et les intervenants n'écartent pas la possibilité d'une dysphasie. Depuis octobre 2013, je suis diabétique de type 1 et je prends de l'insuline quatre fois par jour. [...] J'ai pu bénéficier de l'aide financière de Leucan. Ce sont des gens merveilleux et chaleureux qui y travaillent. Ils ne m'ont jamais abandonné après ma maladie. Ils s'occupent encore de moi et c'est très important.

Louka, jeune membre guéri de Leucan

## Veiller sur l'avenir

Leucan offre ses services aux enfants atteints et tient également à les soutenir une fois guéris, à les accompagner dans cette nouvelle étape de leur vie. Ces jeunes concrétisent la possibilité d'accéder à un avenir meilleur et sont des ambassadeurs d'espoir pour les enfants en traitement. L'Association offre une bourse d'études et dispose d'un fonds d'aide aux séquelles pour aider des membres guéris aux prises avec des séquelles importantes à la suite de leurs traitements.

70 %

des enfants qui survivent à un cancer pédiatrique développeront des séquelles. Dans 30 % des cas, ce problème sera sévère.



## Fin de vie et suivi de deuil

« Pouvoir respirer, avoir des gens qui étaient là, avec qui ils pouvaient pleurer et exprimer leur peine. Être avec des gens qui ont une compétence et une expérience, une profondeur. De qui tu n'attends pas nécessairement une réponse comme, à tout le moins, une écoute. »

### Témoignage :

Une fois Napoléon décédé, mon frère a pu, entre autres, partir un week-end, avec son deuxième enfant et sa femme, à Montebello. Il m'a appelée et m'a dit qu'il était bien et heureux. C'était en plein hiver, il ne faisait pas trop froid, ils ont patiné dehors. Mon frère s'est senti encadré et aimé. Il a trouvé ça exceptionnel. C'était exceptionnel. La mère de Napoléon m'a partagé le même commentaire. Pouvoir respirer, avoir des gens qui étaient là, avec qui ils pouvaient pleurer et exprimer leur peine. Être avec des gens qui ont une compétence et une expérience, une profondeur. De qui tu n'attends pas nécessairement une réponse comme, à tout le moins, une écoute. Je pense que c'est ça, une des plus belles qualités de Leucan : être capable d'écouter.

Caroline, tante endeuillée de Leucan

## Des services remplis d'humanité

L'Association accompagne les familles à travers chaque épreuve reliée à la maladie et c'est pourquoi elle a établi le service de fin de vie et suivi de deuil depuis près de 20 ans. Ce service procure aux familles de l'accompagnement affectif, la possibilité de participer à des groupes de soutien, des périodes de répit pour les mères et les couples endeuillés, propose du soutien psychologique personnalisé ainsi que des cérémonies commémoratives.

Cette année, plus de  
**326**  
participants se sont  
recueillis et ont pu briser  
l'isolement en échangeant  
avec des familles ayant  
aussi vécu cette difficile  
épreuve, tentant  
d'y trouver un peu  
de réconfort et  
de sérénité.

## Services

### ? CENTRE D'INFORMATION Leucan

Cette année, le Centre d'information Leucan (CIL) a produit un nouveau dépliant au contenu renouvelé. De plus, dans le but de leur garantir une meilleure diffusion, le CIL a également obtenu les droits de reproduction de trois livrets jeunesse suisses, *Youmi et le dragon cancer*, *Radio-Robby* et le très apprécié *Gaspard Chimio* (fourni avec sa marionnette à doigt). Le CIL s'est également doté d'un nouveau logo, représentant tout à fait sa mission d'informer nos familles, en arborant le point d'interrogation aux couleurs de Leucan.

## M massothérapie

### Témoignage :

Pour nous, ce fut une vraie bénédiction dans tous les méandres du cancer de notre fille. Il était agréable de pouvoir en profiter nous aussi. [...] Je dois dire que, pour toute la famille, les massages ont été un baume sur une plaie fortement ouverte qu'avait laissée le cancer.

Diane, maman membre de Leucan

### Témoignage :

À l'hôpital comme à la maison, plusieurs parents m'ont dit à quel point c'est difficile de voir souffrir leur enfant, mais aussi à quel point la massothérapie les aide à traverser la maladie. Plusieurs notent une diminution de la douleur chez leur enfant malade, un meilleur sommeil ainsi qu'une diminution du stress et de l'anxiété. Ce mieux-être apporté à leur enfant a un effet direct sur eux-mêmes. Chaque famille a son histoire, car chacune d'entre elles affronte la maladie à sa façon. Par contre, une chose ne change pas : la reconnaissance des bienfaits de la massothérapie pour leur famille.

Linda Nollet, massothérapeute à Leucan

## Faire du bien

Les bienfaits de la massothérapie auprès des enfants atteints de cancer et leur famille sont sans équivoque. La diminution du stress, l'amélioration des fonctions immunitaires et l'atténuation des douleurs ne sont que quelques-uns des effets positifs résultant des soins prodigués par les massothérapeutes de Leucan spécialisés en soins aux personnes atteintes de cancer.

Plus de  
**9 300**  
massages ont été offerts  
à l'hôpital et à la maison  
par les massothérapeutes  
spécialisés de Leucan  
pendant la dernière  
année.



#### Copain d'un jour :

Ce programme de jumelage entre une personnalité issue du milieu artistique, sportif ou des affaires et un jeune de Leucan existe depuis plus de 10 ans maintenant. Il permet au jeune atteint de vivre une expérience mémorable avec quelqu'un qui l'inspire dans des moments plus difficiles. Cette année, l'humoriste Alexandre Barrette a rencontré William, Mégane a gratté sa guitare en compagnie de Marc Dupré, Mike Ward a fait rire Étienne, et Daphnée s'est vu offrir une soirée remplie d'éclats de rire grâce à Pierre Hébert.



## Activités socio-récréatives

### Soutenir le partage

Les différentes activités organisées par Leucan favorisent les échanges, l'entraide et le partage entre les familles, tout en leur permettant de profiter de moments de répit. Les activités prennent différentes formes : activités du groupe d'entraide Cœur d'espoir, fêtes de Noël, sorties familiales aux pommes ou à la cabane à sucre, fins de semaine de répit, etc.

Cette année,  
les familles ont eu l'occasion  
de participer à plus de  
**60**  
activités organisées par  
Leucan afin de briser  
l'isolement, tisser des liens  
et partager des moments  
conviviaux et remplis  
de sensibilité.

« Je pense que le grand public n'est pas au courant de tout ce que Leucan donne aux familles pour leur permettre de profiter du temps passé avec leurs enfants, malgré la maladie. »

#### Témoignage :

*C'est merveilleux, ça prend des journées [d'activités avec Leucan] comme ça. Elliot pète le feu présentement. Les journées sont super belles quand il n'a pas d'antibiotiques ou de chimio. On ne peut même pas l'amener à la piscine ou au parc, parce que son système immunitaire est trop fragile. [...] S'il n'y avait pas ça, on ne pourrait pas sortir Elliot. Ici, ce sont toutes les familles qui sont conscientisées. [...] Avant qu'Elliot ait son diagnostic, Leucan, pour nous, c'était une cause parmi tant d'autres. Je pense que le grand public n'est pas au courant de tout ce que Leucan donne aux familles pour leur permettre de profiter du temps passé avec leurs enfants, malgré la maladie.*

Sébastien, papa membre de Leucan

# Bénévoles

Leucan tient à souligner cette année le dévouement extraordinaire d'un bénévole qui s'implique depuis 15 ans maintenant pour la cause des enfants atteints de cancer. Généreux et passionné, Serge Tremblay s'est vu décerner le prix Gens de cœur, chapeauté par Radio-Canada et Manuvie, soulignant son implication remarquable envers Leucan et son apport incontestable dans le développement de celle-ci. Cet honneur a également permis à l'Association de recevoir un montant de 20 000 \$.

#### Un homme passionnément solidaire

La première impression qui nous vient à l'esprit quand on rencontre Serge Tremblay, c'est qu'il est plus grand que nature. Il dégage une énergie incroyable, il parle d'un même souffle de compassion et d'action, ses yeux brillent de détermination.

« [...] J'ai vu des gens qui étaient très, très proches de moi et dont l'enfant est décédé de cancer. Moi, je ne veux pas les oublier et tous les jours, j'essaie de penser à eux. Je trouve que la vie m'a donné plus que ce que j'ai demandé. Je peux mourir demain matin, je suis heureux. J'ai dépassé ce que je voulais faire de ma vie... Leucan m'a tellement apporté que je suis sorti plus grand de ça », explique Serge Tremblay quand on lui demande pourquoi il s'implique autant pour Leucan.

Serge Tremblay, c'est une « machine à idées ». D'ailleurs, plusieurs de ses idées ont fait leur chemin pour devenir des campagnes de collecte de fonds impressionnantes en matière de performance, d'élan de solidarité et de résultats, notamment le Défi têtes rasées<sup>MD</sup> Leucan. En 2006, il a mis sur pied le Défi ski 12 h Leucan en l'honneur et à la mémoire d'Edgar Sirhan-Gibson, un jeune enfant de Leucan, et en 2012, la campagne Courir pour Leucan.

Pour chacun de ses projets, Serge est parti de zéro, a trouvé les ressources financières et matérielles, mobilisé des gens clés, monté des équipes de travail dévouées, convaincu les bonnes personnes, ouvert des portes, et bien plus. Certes, Serge a pu compter sur l'appui de l'équipe de Leucan, mais il a tout de même relevé avec succès tous les défis qui se sont présentés à lui et l'a fait avec cœur, sans jamais compter tout le temps qu'il y investissait.

Serge Tremblay a un but et pour l'atteindre, il prend tous les moyens à sa portée. Porteur d'espoir et grand mobilisateur, il fait preuve d'innovation et d'un leadership exceptionnel. Nous lui sommes reconnaissants et sommes choyés de compter sur ce grand homme de cœur depuis près de 15 ans. Merci !

<sup>MD</sup> Marque de commerce déposée de Leucan inc.



Serge

un bénévole hors  
du commun

### Altruistes au quotidien

Leucan est très privilégiée de pouvoir compter sur des milliers de bénévoles dévoués qui s'impliquent dans différentes sphères de l'Association. Qu'ils soient présents auprès de notre équipe dans les activités de développement philanthropique, auprès des familles lors de sorties de groupe, ou encore à l'hôpital ou à la maison, ils sont toujours au rendez-vous, année après année. Leur rôle est d'une importance capitale pour Leucan et ses familles et nous tenons à les remercier chaleureusement.

Plus de  
**2 000**  
bénévoles  
Près de  
**35 000 h**  
de bénévolat





# Camp Vol d'été Leucan-CSN

« Le sentiment d'appartenance est à son plus haut. »

## Témoignage :

*C'est incroyable comment le Camp nous est cher à tous. Il est le moment fort de l'année pour beaucoup de familles. Il est porteur de joie, d'espoir, de relâchement, de tendresse et propage l'amour en tissant des liens entre les familles. Le sentiment d'appartenance est à son plus haut.*

*Isabelle et Alain, parents membres de Leucan*

Afin que les familles de Leucan profitent, elles aussi, de vraies vacances pendant l'été, tout en s'assurant que leur enfant puisse recevoir ses traitements, Leucan a mis en place en 1985 le seul camp d'été familial au Québec lié au cancer pédiatrique. Ce camp, généreusement financé par la Confédération des syndicats nationaux (CSN) et renommé en 2001 « Camp Vol d'été Leucan-CSN » accueille autant les enfants ayant récemment reçu un diagnostic que ceux en traitement, en post-traitement, en récidive ou guéris, sans oublier la fratrie, les parents et les familles endeuillées.

C'est sous le thème « Leucan au pays des Gaulois » que 100 familles ont savouré chaque instant de leur séjour à la base de plein air Le Saisonnier à Lac-Beauport. Pour l'occasion, la CSN, plusieurs donateurs au grand cœur et 130 bénévoles dévoués, dont une équipe médicale assurant la continuité des traitements des enfants, se sont mobilisés afin d'offrir à tous un magnifique séjour.

## Merci à la CSN

Leucan est heureuse et fière de pouvoir compter, depuis maintenant 20 ans, sur le soutien de la CSN qui finance le Camp en organisant différentes campagnes pendant l'année. Sans le soutien de ce partenaire de premier plan, le Camp ne serait pas ce qu'il est aujourd'hui : l'activité la plus pétillante et appréciée des familles.

## Le refuge de Vincent

En 2015, la CSN, en collaboration avec les entrepreneurs-athlètes de la cohorte 6 de l'École d'Entrepreneurship de Beauce ainsi que plusieurs autres partenaires, a construit un nouveau dortoir conçu pour les familles de Leucan. Celui-ci, d'une capacité de 32 places, est adapté aux besoins des enfants atteints de cancer et de leur famille. Il se nomme « Le refuge de Vincent », à la mémoire du fils de Céline Charbonneau, membre du conseil d'administration de Leucan et instigatrice du partenariat avec la CSN. Merci pour ce beau geste qui reflète bien l'esprit de générosité qui anime la CSN.



## Témoignage :

*Au cours des 19 dernières années, les collectes de fonds de la CSN ont permis d'amasser plus de 3 200 000 \$ pour soutenir le Camp Vol d'été Leucan-CSN. De nombreux militantes et militants ainsi que des salarié(e)s de la CSN s'y sont également investis comme bénévoles. Cette implication permet, chaque année, à des enfants atteints et leur famille de pouvoir vivre de belles vacances familiales en toute sécurité, des vacances auxquelles tous les enfants de la terre devraient avoir droit. La générosité, ça doit se vivre à tous les niveaux. Souvent, quand on additionne tout plein de petits gestes de solidarité, on obtient un résultat qui peut réellement faire une différence dans la vie des gens. Je tiens à remercier l'engagement sans faille envers cette cause de tous nos syndicats affiliés et de leurs membres, sans qui le Camp Vol d'été Leucan-CSN ne serait peut-être pas possible. La CSN entend continuer de soutenir activement ce projet important et unique.*

*Jean Lacharité, 2<sup>e</sup> vice-président, CSN*

# Une histoire de **C**ourage



  
**Joseph**  
 3 ans,  
 Leucémie aiguë  
 lymphoblastique  
 24 mois de traitements

## **B**ureaux régionaux



### Estrie

**E** Former des comités de développement avec les gens des différents coins de la région de l'Estrie pour chacun de nos événements afin de développer le volet corporatif et créer un sentiment d'appartenance à l'organisme dans chaque milieu.

**E** Développer des partenariats solides avec notre communauté d'affaires, nos membres actifs et nos bénévoles afin d'augmenter les revenus en développement philanthropique.

**AF** Le tournoi de golf Valeurs Mobilières Desjardins au profit de Leucan Estrie a fêté sa 20<sup>e</sup> édition, tout en rendant hommage au président organisateur du tournoi, M. André Houle. C'est un montant de 100 000 \$ qui a pu être amassé grâce au Mouvement Desjardins, aux 144 golfeurs, à l'encan silencieux et à différents événements, dont Les Vins de Sophie et le 24 heures de Hockey.

**AS** Depuis plus de 10 ans, notre camp répit prend place dans le magnifique Centre de Villégiature Jouvence, situé dans le parc national du Mont-Orford. Les familles dont l'enfant est en traitement ou en rémission depuis moins d'un an sont invitées à venir y passer un week-end de repos et d'échanges privilégiés, tout en profitant des derniers beaux jours de l'été.

**AP** \*Défi 24 heures de Hockey



### Abitibi-Témiscamingue (incluant la Jamésie)

**E** Mobiliser et fidéliser nos partenaires en établissant un fort sentiment d'appartenance à Leucan. Effectuer des suivis personnalisés et miser sur des accords contractuels offrant certaines exclusivités afin de faciliter la pérennité des partenariats.

**E** Augmenter le taux de participation de nos nouvelles activités philanthropiques. Inspirer et mobiliser les gens de la région, démontrer l'impact concret de leurs actions afin de les motiver à s'impliquer et à rallier leur entourage.

**AF** Dans le cadre du Grand McDon, nous avons développé un partenariat avec Isabelle Leblanc et ses restaurants McDonald's qui nous a permis de faire connaître davantage nos services et d'amasser des dons afin de continuer à soutenir nos familles.

**AS** Les enfants peuvent profiter de notre armoire mobile, renouvelée annuellement, comprenant téléviseur, DVD, console de jeux et accessoires pour les divertir lors de leurs traitements de chimiothérapie ou leur hospitalisation dans les centres hospitaliers de la région.



### Laurentides-Lanaudière

**E** Diversifier les sources de revenus en mettant l'accent sur la recherche de nouveaux partenaires afin d'accroître le potentiel de dons majeurs, de dons par déduction à la source et d'activités de collecte de fonds organisées par des tierces parties.

**E** Miser spécifiquement sur le renouvellement du développement de la région de Mont-Laurier afin que septembre soit reconnu comme étant le mois de Leucan.

**AF** Des élèves de l'école secondaire Armand-Corbeil ont amassé 9 700 \$ en délaissant leur téléphone intelligent, iPod, manette de jeux vidéo, etc., pendant 48 heures. Les trois enseignantes et organisatrices souhaitaient sensibiliser les jeunes à la réalité des enfants atteints de cancer qui sont privés, pendant de très longues périodes, de ce à quoi ils sont attachés.

**AS** Grâce au restaurant Le Vieux Shack et à la Fondation Édouard et ses étoiles, 35 familles ont fêté Pâques en se régaland d'un menu inspiré de la cabane à sucre. Un coco en chocolat a également été remis à chaque enfant. En prime, une trentaine de personnages grandeur nature de Walt Disney et d'émissions pour enfants ont défilé et divertis les jeunes de tous âges.

**AP** \*Défi 25 heures de hockey |  
 \*Défi 30 heures - Commission scolaire des Affluents

## Mauricie-et-Centre-du-Québec

- E** Augmenter et diversifier les revenus, tant par les activités que par le développement philanthropique pour l'ensemble du territoire.
- E** Assurer la bonne intégration des nouveaux membres de l'équipe de travail, au niveau des employés et des bénévoles.
- AF** En collaboration avec l'amphithéâtre Cogeco de Trois-Rivières et la compagnie KAP, les spectateurs des 20 représentations du spectacle du Cirque du Soleil ont pu utiliser les services de vélo taxi, au profit de Leucan, afin de se rendre à la représentation. Plus de 2 000 transports ont été effectués, permettant d'amasser un montant de 8 120 \$.
- AS** Depuis 2008, les restaurants McDonald's de Trois-Rivières et de Nicolet offrent aux familles de la région dont l'enfant est en traitement l'occasion de profiter ensemble d'un moment privilégié afin de prendre un répit de la maladie. En novembre dernier, c'est sous le thème des superhéros que nous avons accueilli une dizaine de familles à l'Auberge du Lac-à-l'Eau-Claire.
- AP** \*Collège Lafleche - Souper gastronomique



## Montérégie

- E** Accroître notre rayonnement et notre présence auprès de la communauté d'affaires de la Rive-Sud et développer de nouveaux partenariats durables avec celle-ci.
- E** Évaluer la localisation et la diversité des différentes activités, tant pour les familles de Leucan que pour les activités-bénéfice, afin d'en augmenter la participation.
- AF** Depuis 17 ans, le Derby de démolition de Saint-Chrysostome appuie financièrement Leucan en lui remettant une part généreuse des profits de l'événement. En plus d'organiser une course dédiée à Leucan, l'organisation invite les enfants et leur famille lors de la journée Leucan qui leur est spécialement réservée.
- AS** Le 6 décembre dernier, nous avons offert de merveilleux souvenirs aux familles lors de notre fête de Noël au centre d'amusement le Cache-à-l'eau de Boucherville. Plus de 250 personnes se sont réunies et ont profité de plusieurs activités. Les enfants ont rencontré le père Noël, ses lutins et leurs amis, les Minions. Ils ont tous reçu de magnifiques cadeaux, gracieusement offerts par Les Éditions Gladius.
- AP** Karina Provost - Méchoui | Tournoi de golf RCRM



## Montréal-Laval

- E** Multiplier les stratégies de financement créatives et segmentées valorisant l'apport de la toile multiculturelle montréalaise/lavalloise, tout en misant sur une pérennité des campagnes.
- E** Miser sur l'engagement profond des partenaires philanthropiques envers la mission par un rapprochement entre les donateurs et les familles de Leucan.
- AF** La première édition du mouvement Barbiers contre le cancer, un défi amical où les meilleurs barbiers sont invités à mettre leur talent au service de la cause, aura permis d'amasser 19 000 \$ et de miser sur l'engagement social d'une clientèle cosmopolite, urbaine et actuelle.
- AS** Une trentaine de familles ont profité d'une journée de plein air au Cap-Saint-Jacques, pour faire de la glissade sur des *crazy carpets*, du hockey bottine, de la raquette ou une randonnée dans les sentiers enneigés. Pour se réchauffer, danse, jeux, bricolage et collations étaient offerts près d'un chaleureux feu de bois! Sourires et joues rouges étaient au rendez-vous.
- AP** \*Défi FousDeRando | Fairmont Le Reine Elizabeth | Fondation Ky Cares | Joseph de Palma et Les Amis d'Elsie Nadeau | Sail Laval - Zumbathon | Soirée Musicale par Louise Rose | \*Tournoi de golf Normand Laurence



## Outaouais

- E** Augmenter et diversifier nos revenus avec les activités de financement déjà existantes et par le biais du développement philanthropique dans l'ensemble de la région.
- E** Maintenir et poursuivre le développement de nouveaux partenariats pour l'ensemble de nos activités de financement existantes et développer le volet corporatif.
- AF** Le défilé de mode Élégance, en collaboration avec la boutique Dominique Levesque, a mis en vedette 60 mannequins d'un jour ayant accepté d'amasser des fonds pour la cause, en plus de défiler sur scène en tenue de soirée devant 260 spectateurs. Cette activité a permis d'amasser 30 000 \$.
- AS** L'été dernier, plusieurs familles ont participé à un atelier de cuisine en duo parent-enfant pour passer un délicieux moment au restaurant l'Orée du bois. Une foule d'activités les attendaient : animation gastronomique avec le Chef Jean-Claude, jeux sur le goût, trucs de cuisine, sculptures de légumes et dégustation d'un menu quatre services, incluant un dessert concocté en partie par les enfants.
- AP** Tournoi de golf IGA Extra Famille Plante et Famille Grenier-Fortin

## Région Québec (incluant Bas-Saint-Laurent/Chaudières-Appalaches/Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine/Côte-Nord)

- E** Maintenir la qualité des services offerts aux familles des régions plus éloignées, et ce, malgré le grand territoire que couvre Leucan Région Québec.
- E** Mettre en place tous les moyens et les efforts nécessaires pour développer la philanthropie dans l'ensemble des villes desservies par Leucan Région Québec.
- AF** Canac et Leucan ont renouvelé leur partenariat pour une quatrième année! Le concept est simple : Canac offrait à ses clients la possibilité d'ajouter un montant sur leur facture dans ses 24 magasins situés à travers le Québec durant la dernière fin de semaine d'avril. Merci à Canac de soutenir Leucan et ses familles.
- AS** La sortie à la cabane à sucre, auparavant réservée aux adolescents, a changé de formule cette année avec l'invitation des familles. Ce sont donc 140 personnes qui se sont réunies pour se sucrer le bec lors de cette froide mais réconfortante partie de sucre! Ce changement a grandement été apprécié des familles qui ont eu l'occasion d'échanger entre elles dans une ambiance décontractée et divertissante.



## Saguenay-Lac-Saint-Jean

- E** Diversifier les revenus en développant un volet corporatif afin de faire face au marché saturé en événements dans la région, minimisant ainsi les répercussions d'un contexte économique régional précaire.
- E** Bâtir des partenariats à long terme afin d'assurer la pérennité des services offerts dans la région.
- AF** Le 18 février dernier, 170 convives ont participé à la première édition du Défi des chefs Leucan au restaurant-école La Pomme d'Api. Cette nouvelle activité, qui a permis d'amasser 35 000 \$, jumelait repas gourmet, projet éducatif et dons pour les enfants atteints de cancer.
- AS** En décembre dernier, nous avons partagé la magie de Noël avec 17 familles qui ont pu jouer aux quilles et bruncher avec notre équipe, en plus de rencontrer le père Noël qui a remis un cadeau à chaque enfant. Tous sont repartis avec le sourire aux lèvres et le cœur joyeux.
- AP** \*Pour que petit pas devienne grand

# Une histoire de **R**ésilience



  
**Yan**  
14 ans,  
Ostéosarcome  
9 mois de traitements

Credit photo: Michael Thémier

## Les activités de financement de Leucan

La générosité est palpable lorsque, toute l'année durant, des milliers de participants, bénévoles, employés, membres et donateurs s'unissent afin d'assurer la réussite des différentes activités de financement de Leucan. D'un bout à l'autre de la province, tous se rallient à la cause des enfants atteints de cancer et font une grande différence pour les familles de Leucan.

### **Le Défi têtes rasées Leucan 2015 : L'année des records**



C'est sous le thème des records que s'est déroulée la 15<sup>e</sup> édition du Défi têtes rasées Leucan, présenté par le Groupe Jean Coutu. Afin de souligner les 15 ans du Défi et de mettre en valeur la grande implication des participants, Leucan les a invités à contribuer à la réussite d'une multitude d'exploits, particulièrement sur le Web et les médias sociaux. La générosité des participants s'est étendue partout au Québec, que ce soit à l'un des 64 sites de rasage officiels ou à l'un des nombreux sites organisés par des groupes, des établissements scolaires ou des entreprises. Grâce aux efforts de tous ces courageux participants, 4,5 millions de dollars ont été amassés pour les enfants atteints de cancer.

Dominic Paquet, porte-parole bénévole pour une quatrième année consécutive, s'est joint à une belle brochette de personnalités, dont une équipe d'animation de Bell Média, pour soutenir les participants et animer la foule lors de la journée provinciale qui s'est tenue à La Ronde. Leucan tient à remercier son dévoué porte-parole, les présidents d'honneur régionaux, les enfants porte-paroles, les partenaires, les donateurs et les bénévoles qui font de ce Défi un succès depuis maintenant 15 ans.

### Liste des Défis

#### Plus de 40 000 \$

- Académie Saint-Clément
- McKesson Canada
- Boa-Franc
- École d'Entrepreneurship de Beauce (Projet Nishk)
- Meubles South Shore
- MRC de la Jacques Cartier

#### Plus de 10 000 \$

- Absolutnet
- Agnico Eagle (Goldex, Lapa, LaRonde)
- Canadian Tire Drummondville
- CEPSA Bécancour
- Collège Jean-Eudes
- Cominar
- Défi des Cheminots
- Défi Jean Coutu Alma
- Défi Pour Rosalie
- École Les Bocages
- École Les Sources
- École primaire des Deux-Ruisseaux
- École primaire le Plateau Saint-Louis
- École secondaire les Etchemins
- EXFO
- Fonderie Horne, une compagnie Glencore
- Groupe Laferté Drummondville
- La Cohorte de Jennyfer
- Les couettes dans le vent de Drummondville
- Les Industries Fournier
- Les Vins de Sophie
- Maibec
- Marie-Claire Angers
- Mine Canadian Malartic
- Mine Matagami, une compagnie Glencore
- Plomberie Laroche
- Séminaire Saint-François
- L'Université de Sherbrooke

### Un vent de changement pour 2016

Le lancement de l'édition 2016 du Défi est marqué par deux grands changements : le Groupe PROXIM devient le présentateur officiel de l'événement et l'identité visuelle de la campagne est renouvelée. Cette année, l'Association tenait à remettre de l'avant la beauté du geste posé chaque année par des milliers de personnes en plaçant les participants au cœur de sa nouvelle campagne. Généreusement conçue par l'agence TAM-TAMTBWA, cette dernière comprend une publicité télévisée, un message radiophonique, une présence sur le Web, des imprimés, de l'affichage et une stratégie médias sociaux qui sauront sensibiliser la population à la cause et à l'événement. Merci à ces deux généreux partenaires de s'être engagés avec autant de dévouement envers Leucan.



### Défi ski 12 h Leucan

Cet hiver, plus de 1 200 skieurs et planchistes ont dévalé les pentes dans le cadre de la 11<sup>e</sup> édition du Défi ski 12 h Leucan, présenté par PROXIM. C'est sous le thème « Soyez prêts à briller! » que ces quatre montagnes ont accueilli le Défi ski 12 h Leucan : Mont-Vidéo (Abitibi-Témiscamingue), Vallée du Parc (Mauricie-et-Centre-du-Québec), Bromont, montagne d'expériences (Estrie) et Station touristique Stoneham (Québec). Les efforts remarquables des participants ont porté leurs fruits : 465 000 \$ ont été amassés cette année, portant ainsi à plus de 4,5 millions de dollars le total récolté depuis la première édition en 2006.

Leucan tient à remercier PROXIM, présentateur du Défi pour une quatrième année, Mirianne Brûlé (comédienne), Marie-Christine Leblanc (TVA Québec), Isabelle Perron (Énergie Estrie) et Pascale Langlois (Énergie Abitibi), marraines de l'événement, les présidents d'honneur ainsi que les nombreux commanditaires et collaborateurs provinciaux et régionaux qui se sont généreusement impliqués, sans oublier les nombreux bénévoles sans lesquels le Défi ne pourrait être une réussite.



### Campagne de tirelires d'Halloween 2015 Ma copine est malade...

Les petites princesses et les minis vampires ont à nouveau parcouru les rues de leur quartier pour récolter des bonbons, mais également pour soutenir leurs amis malades. En 2015, plus de 130 000 tirelires rouges de Leucan ont été trimbalées par des enfants de partout au Québec, le soir de l'Halloween. Merci aux nombreuses écoles participantes et à nos généreux bénévoles pour leur grand soutien! Ensemble, ils ont permis d'amasser près de 375 000 \$ pour les enfants atteints de cancer!

### Courir pour Leucan

Plus de 800 coureurs ont chaussé leurs espadrilles pour participer à un événement Courir pour Leucan dans la dernière année. Qu'ils aient effectué un parcours de 5 km ou de 21 km, qu'ils l'aient complété en solo ou en équipe, leur esprit sportif et leur désir d'aider les enfants atteints de cancer les ont tous unis. Ensemble, ils ont amassé un total de 137 491 \$ en participant à l'un des événements de course qui ont eu lieu partout au Québec : Montréal, Laval, Gatineau, Granby, Mirabel, Ville-Marie, Sainte-Catherine et Mont-Saint-Grégoire. Leucan tient à remercier tous les enfants porte-paroles ainsi que les membres du Cercle des avant-coureurs. Ce groupe unique de personnalités (coureur, marathonien, nutritionniste, entraîneur, motivateur, chroniqueur) s'est rassemblé pour encourager les Québécois à Courir pour Leucan. Ensemble, les avant-coureurs ont démontré que chaque kilomètre est un pas vers la santé, pour soi et pour les enfants atteints de cancer.



### L'Expérience Leucan

C'est au Marché Bonsecours que 440 personnes du milieu corporatif se sont réunies le 5 novembre dernier afin de soutenir Leucan. L'Expérience Leucan, la soirée-bénéfice gastronomique de l'Association, a su satisfaire les papilles et le désir de générosité de tous ces gens d'affaires. La soirée, qui s'est tenue à guichets fermés, a permis d'amasser 270 000 \$ pour aider Leucan à poursuivre sa mission auprès des enfants atteints de cancer et leur famille. Le succès de cet événement n'aurait pas été possible sans le président d'honneur, Robert Dumas, Président, Financière Sun Life, Québec et le président du comité des ambassadeurs, Luc Bisailon, Premier directeur général, Groupe des Entreprises nationales - Québec, RBC Banque Royale. Merci également à Isabelle Racicot, animatrice de la soirée, au chef invité Jonathan Garnier, chef copropriétaire de La Guilde Culinare, et à la sommelière Élyse Lambert, MS, meilleur sommelier du Canada 2015, pour leur animation vibrante et riche en émotions. Finalement, merci à tous les partenaires, donateurs et ambassadeurs.

**Céline Charron** | Illico Hodes

**Angelo D'Amico** | Groupe D'Amico  
Gestion de Patrimoine Familial de RBC Dominion valeurs mobilières

**Paule Labelle** | Cava Rose

**Renée Larouche** | Rio Tinto Alcan

**Lise Morissat** | Groupe Stageline

**Xavier Paillat** | Services de Café Van Houtte / Keurig Canada

**Catherine Privé** | Alia Conseil



Crédit photo: Thibault Caron

### Merci aux ambassadeurs :

#### Robert Dumas

Président d'honneur | Président, Financière Sun Life, Québec

#### Luc Bisailon

Président du comité des ambassadeurs | Premier directeur général, Groupe des Entreprises nationales - Québec, RBC Banque Royale

**Alain Belcourt** | RBC Banque Royale

**Virginie Bronsard** | CN

**Alain Champagne** | McKesson Canada

# Généreux donateurs

Chaque don fait la différence. Leucan peut accomplir sa mission, année après année, grâce aux milliers de généreux donateurs qui font partie de la grande famille de Leucan. Que les dons proviennent des campagnes de sollicitations postales, des dons in memoriam, des programmes de retenues à la source ou des dons planifiés, ils comptent énormément pour Leucan et ses familles. Merci à tous ces donateurs qui ont permis à l'Association d'amasser en 2015-2016 un montant de 1,45 million de dollars.

### Individus - Entre 1 000 \$ et 10 000 \$

- |                            |                           |                           |                          |                            |                        |
|----------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------|------------------------|
| ● Attar, George            | ● Cayouette, Donald       | ● Francischiello, Massimo | ● Larivée, Pierre        | ● Parent, Martin           | ● St-Germain, Cécile   |
| ● Auger, Jacques           | ● Chebli, Élie            | ● Gagné, Charles          | ● Lefebvre, Jean         | ● Pépin, Normand           | ● St-Hilaire, Luc      |
| ● Béchard, Yvon            | ● Chênevert, Renald       | ● Gagné, Simon            | ● Lemay, Frédéric        | ● Poulin, Ralph            | ● Thibeault, Stéphane  |
| ● Bellemare, Claude        | ● Chevrette, Germain      | ● Gallant, Joël           | ● Lemire, Pierre         | ● Poulin, Yannick          | ● Thibeault, Carl      |
| ● Boisvert, Yves           | ● Chiara, Vincent         | ● Gélinas, Christian      | ● Lessard, Sébastien     | ● Pouliot, Claude-André    | ● Thomassin, Régis     |
| ● Bolduc, Jean             | ● Cleary, Danny           | ● Gendron, Christian      | ● Loisel, Denis          | ● Renaud, Richard          | ● Touchette, Matthieu  |
| ● Bombardier, Louis-Armand | ● Cossette, Sylvain       | ● Gignac, Éric            | ● Luneau, Louise         | ● Renaud, Michel           | ● Tremblay, Yvon       |
| ● Boucher, Michel          | ● Courteau, Robert        | ● Giroux, Marc            | ● Lupien, Martine        | ● Ricard, Geneviève        | ● Turcotte, David      |
| ● Boulais, Isabelle        | ● Daigneault, Ginette     | ● Grondin, Michael        | ● Mailhot, Maryse        | ● Riendeau, Réjean         | ● Vachon, Luc          |
| ● Boulanger, François      | ● Dallaire, Réjean        | ● Harvey, Richard         | ● Martel, Nathalie       | ● Risi, Benoît             | ● Vaillancourt, Marthe |
| ● Boulé, Christian         | ● Dallaire, Michel        | ● Hudon, Annie            | ● Martineau, Marie       | ● Robillard, Laurette      | ● Vallières, Alain     |
| ● Breault, Maxime          | ● De Moscovaki, Gilbert   | ● Johnston, Jacqueline C. | ● Meloche-Filion, Louise | ● Rouillard, Jean-François | ● Vary, Benoît         |
| ● Breton, Claude           | ● Dereser, Daniel         | ● Jolicoeur, Philippe     | ● Mimeault, Marc-André   | ● Roy, Suzanne             | ● Viens, Angèle        |
| ● Bringolf, Brian          | ● Dion, Frédéric          | ● Juneau, David           | ● Narcisi, Franco        | ● Roy, Vincent             | ● Villeneuve, Benoît   |
| ● Brouillard, Gilles       | ● Dunn Robichaud, Claudia | ● Labrecque, Susan        | ● Nazar, Holly           | ● Salvador, Margo          |                        |
| ● Cadrin, Robert           | ● Dutil, Marcel           | ● Langlois, Guy           | ● Normandeau, Denyse     | ● Sperano, Réal            |                        |
| ● Cantin, Odette           | ● Fecteau, Jacynthe       | ● Laporte, Roger          | ● Paquet, Justin         | ● Stabile, Gino            |                        |

### Fondations et entreprises - Entre 1 000 \$ et 10 000 \$

- Fondation Azrieli
- Fondation du cancer du sein du Québec
- Fondation J.-Rodolphe La Haye inc.
- Fondation Jacques et Michel Auger
- Fondation l'Étincelle
- Fondation pour l'enfance CIBC
- Fondation Yvon Boulanger
- Groupe Mercille Inc.
- Le Groupe Intersand Canada
- RBC Banque Royale
- The Lewis & Ruth Sherman Foundation

Don de  
**30 000 \$ :**

Toujours aussi généreux envers les enfants atteints de cancer et leur famille, le Groupe Jean Coutu a remis, encore cette année, la somme de 30 000 \$ issue de la vente de produits pour bébés de marque Personnelle. Merci!

Don de  
**30 000 \$ :**

Le président et chef de la direction de TransForce inc. s'est engagé à remettre à Leucan la somme de 150 000 \$ répartie sur cinq ans. Leucan est fière et honorée de pouvoir compter sur cette collaboration qui en est à sa deuxième année.

Don de  
**25 000 \$ :**

Merci à la Fédération des producteurs d'œufs du Québec, partenaire de longue date de Leucan, pour sa contribution de 25 000 \$ au programme de dépannage alimentaire pour les familles de Leucan durant le temps des fêtes.

- 1 Tournoi de golf  
Simon Gagné
- 2 Train Western - CN
- 3 Mia



# Bienfaiteurs engagés

Chaque année, de nombreux partenaires qui croient fermement en Leucan organisent des activités d'envergure afin de soutenir les enfants atteints de cancer et leur famille. Merci pour votre dévouement, merci de faire une différence.

## NOS PARTENAIRES ENGAGÉS

### Activités ayant amassé :

#### Entre 25 000 \$ et 100 000 \$

Merci à l'**Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec (ACRGTQ)** d'avoir amassé 62 000 \$ en organisant un souper cyclo-golf au profit de Leucan. Merci pour votre fidèle implication des 14 dernières années qui représente plus de 560 000 \$ pour l'Association.

C'est grâce à la générosité des propriétaires-franchisés de restaurants Tim Hortons de l'Estrie et de Laurentides-Lanaudière que la campagne **Biscuits Sourires de Tim Hortons** a permis d'amasser 79 340 \$ pour les deux régions. Merci!

Depuis 2004, Carl Thibault, Isobel Tardif et Groupe Investors présentent le **Carlis'open** au club de golf Le Grand Portneuf. Plus de 300 000 \$ ont été remis à Leucan Région Québec depuis la première édition. Merci Isobel et Carl pour votre engagement et votre générosité.

Le 26 septembre dernier se tenait la 8<sup>e</sup> édition de la **Classique de golf de Montoni**. L'événement a uni 70 joueurs et permis d'amasser 30 000 \$ pour Leucan. L'Association remercie de tout cœur Montoni pour sa contribution et se réjouit de pouvoir désormais compter sur un partenaire si généreux et impliqué.

Merci à l'**Ensemble vocal Voix d'Espoir** qui se réunit annuellement pour offrir un spectacle au profit de Leucan. Leur apport représente aujourd'hui plus de 287 000 \$. Leucan tient à saluer leur fidèle engagement, puisque l'événement célébrera sa 20<sup>e</sup> édition en 2016.

Merci au Dr Yannick Poulin d'avoir organisé cette deuxième édition de l'activité **Les Vins de Sophie** dans les locaux de Audi Sherbrooke. Cette activité, inspirée par une jeune fille en rémission d'un cancer, a permis de recueillir la somme de 31 135 \$ pour Leucan.

**McKesson Canada** contribue grandement au succès de L'Expérience Leucan, en plus d'organiser son traditionnel Défi têtes rasées Leucan au sein de son entreprise. Merci d'appuyer Leucan si fidèlement et de soutenir significativement le financement des activités et services offerts aux enfants de Leucan.

Pour une huitième année, le **Pro-Am Gagné-Bergeron** a regroupé au Complexe multidisciplinaire de l'Ancienne-Lorette à Québec une vingtaine de joueurs professionnels de la Ligue nationale de hockey, dont Patrice Bergeron et Simon Gagné, ainsi que des joueurs amateurs pour une partie de hockey hors du commun, précédée par une séance d'autographes. Merci!

En plus de remettre un don à Leucan Région Québec chaque fois qu'une boîte-cadeau est vendue, **Souris Mini** contribue à l'Association en facilitant l'acquisition des chandails adaptés inclus dans les trousseaux offertes aux familles lors de l'annonce du diagnostic. Merci à Souris Mini pour sa grande et fidèle collaboration.

L'annuel **Tournoi de golf Simon Gagné** a remis près de 900 000 \$ à Leucan depuis 2001. Merci à Simon et sa famille pour leur engagement et leur fidélité qui font une grande différence pour les familles de Leucan Région Québec.

## Développement philanthropique



- 4 Transport Jacques Auger
- 5 Défi ski 12 h Leucan
- 6 Défi têtes rasées Leucan

Les 144 golfeurs qui ont participé à la 20<sup>e</sup> édition du **Tournoi de golf Valeurs Mobilières Desjardins** ont démontré leurs habiletés, tout en s'amusant à relever des épreuves au cours de la journée. Sous la présidence d'honneur de M. André Houle, organisateur du tournoi, cet événement a permis de remettre un montant de 61 000 \$ à Leucan Estrie.

Le comité organisateur et les passagers du **Train Western de la Caisse de bienfaisance des employés et retraités du CN** ont permis à Leucan d'offrir un week-end de rêve à un enfant atteint de cancer et sa famille. Ils ont pris place à bord du train pour atteindre le Festival Western de St-Tite où ils ont pu assister entre autres à un rodéo professionnel.

Merci à l'équipe de l'**Ultramarathon pour Leucan** qui a mis en place cette course à pieds à relais de deux jours, représentant plus de 300 kilomètres de parcours, 36 heures d'endurance et de plaisir, une réalisation personnelle hors du commun et une fierté d'accomplissement inégalable.

#### Plus de 100 000 \$

La **CSN**, partenaire depuis 20 ans du Camp Vol d'été CSN-Leucan a remis, cette année, un don de 193 630 \$ à Leucan. Merci à ce partenaire de longue date qui rend possible cette belle activité.

**MIA** a créé les boucles d'oreilles de l'espoir afin de soutenir Leucan. Pour chaque paire vendue, 20 \$ sont remis à l'Association. Merci à toute l'équipe de Mia pour sa générosité et sa créativité qui ont permis à Leucan de recueillir 100 000 \$.

**Transport Jacques Auger** est un partenaire d'une grande générosité qui a amassé, dans les 12 dernières années, plus de 900 000 \$ pour Leucan Région Québec. Merci à M. Auger et à son équipe pour cette traditionnelle activité de promenade en camion, leur remarquable implication et leur fidélité.

## NOS COMMANDITAIRES

### Moins de 25 000 \$

- Banque Laurentienne - Défi vélo Saguenay-Lac-Saint-Jean
- Niobec - Défi hivernal Saguenay-Lac-Saint-Jean
- Sherweb - Défi hivernal Leucan Estrie

### Entre 50 000 \$ et 100 000 \$

Pour une sixième année, le **Groupe Jean Coutu** était le commanditaire présentateur du Défi têtes rasées Leucan. Nous tenons à le remercier chaleureusement pour son engagement envers la mission de Leucan.

### Plus de 100 000 \$

Pour la troisième année consécutive, **Groupe PROXIM** agissait comme présentateur du Défi ski 12 h Leucan, contribuant ainsi au succès de cette activité majeure de Leucan. Il est également devenu le présentateur officiel de la campagne du Défi têtes rasées Leucan lancée en mars 2016. Merci à ce partenaire d'exception.

**NOS COMMANDITAIRES EN BIENS ET SERVICES****Entre 5 000 \$ et 25 000 \$**

- Centre de Glisse Vallée du Parc
- Château Bromont
- Clan Panneton
- Druides informatique
- Éditions Debeur
- Fairmont Le Château Montebello
- Groupe Intersand Canada inc.
- Hématologues du CHU Sainte-Justine
- Le quotidien - Progrès dimanche
- Mont Lac-Vert
- Mont-Vidéo
- Pfizer
- Quilicot Vélo
- RBC Dominion Securities
- RNC Média
- Rythme Fm
- SAQ
- Solotech
- Station touristique Stoneham
- TC Media

**Entre 25 000 \$ et 100 000 \$**

L'équipe de Leucan Montérégie est heureuse de pouvoir compter sur le soutien de **Boom FM Montérégie** qui permet à l'équipe d'avoir du placement publicitaire gratuit pour ses campagnes de financement durant l'année.

Leucan Région Québec est fière d'annoncer un nouveau partenariat provincial avec **Les Éditions Gladius International inc.**

Ce généreux partenaire permet à Leucan de renouveler le matériel des différentes salles de jeux Leucan et d'offrir des jeux d'excellente qualité dans la trousse réconfort offerte aux familles lors de l'annonce du diagnostic. Il fournira également plus de 1 000 jeux dans le cadre des fêtes de Noël organisées par Leucan partout au Québec. Merci à ce partenaire de cœur qui met des sourires sur le visage des enfants et qui fait le bonheur de nombreuses familles.



L'hiver dernier, Leucan diffusait sa source d'inspiration, une vidéo réalisée par **Nova Film** expliquant l'onde de choc provoquée par l'annonce d'un diagnostic de cancer pédiatrique chez l'enfant atteint ainsi que dans sa famille et son entourage. Cette histoire inspirante se veut une façon de propager l'espoir et d'inviter la population à soutenir Leucan pour retrouver ceux qu'on aime.

L'équipe de **Romy et Aksel** ainsi que la compagnie **Nasri International**, oeuvrant dans le domaine de la mode, se sont engagées à fournir plus de 1 200 doudous assurant ainsi le réconfort des enfants atteints de cancer pour les trois prochaines années.

**100 000 \$ et plus**

Leucan remercie chaleureusement **Bell Média** pour son partenariat d'envergure pour le placement média de la campagne du Défi têtes rasées Leucan, décliné sur ses différentes chaînes de télévision spécialisées, plateformes Web et stations de radio.

**Pattison Affichage** a une fois de plus permis à Leucan de bénéficier d'une immense présence médiatique à l'échelle de la province en fournissant de l'affichage pour différentes campagnes de financement de l'Association. Merci d'offrir à Leucan un rayonnement sans pareil.

La nouvelle identité visuelle de la campagne du Défi têtes rasées Leucan, lancée en 2016, a généreusement été conçue et réalisée par l'équipe de **TAM-TAMTBWA**. Merci pour votre créativité, votre engagement et votre grand talent qui ont donné un nouveau souffle à cette campagne majeure.

# Une histoire de **G**énérosité



**Charlotte**  
2 ans,  
Médulloblastome  
12 mois de traitements



M

## et du trésorier 2015-2016

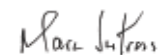
L'exercice 2015-2016 de Leucan a généré une insuffisance des produits sur les charges de 993 159 \$. Cette insuffisance était de 600 963 \$ au cours de l'exercice précédent. Ce résultat découle principalement d'une réduction des produits de dons et des legs testamentaires, ainsi que d'une augmentation des charges et salaires reliés aux activités de financement.

En effet, on peut constater que l'excédent brut des produits sur les charges a diminué d'environ 646 445 \$ par rapport à l'exercice financier 2015. Cette diminution peut être expliquée par deux causes principales. La première étant que les produits reliés aux activités de financement ont légèrement augmenté de 13 941 \$, alors que les charges et salaires reliés à ces activités de financement ont augmenté d'un montant de 187 972 \$. La réduction de 401 534 \$ des produits de dons et legs est la deuxième cause principale de cette réduction.

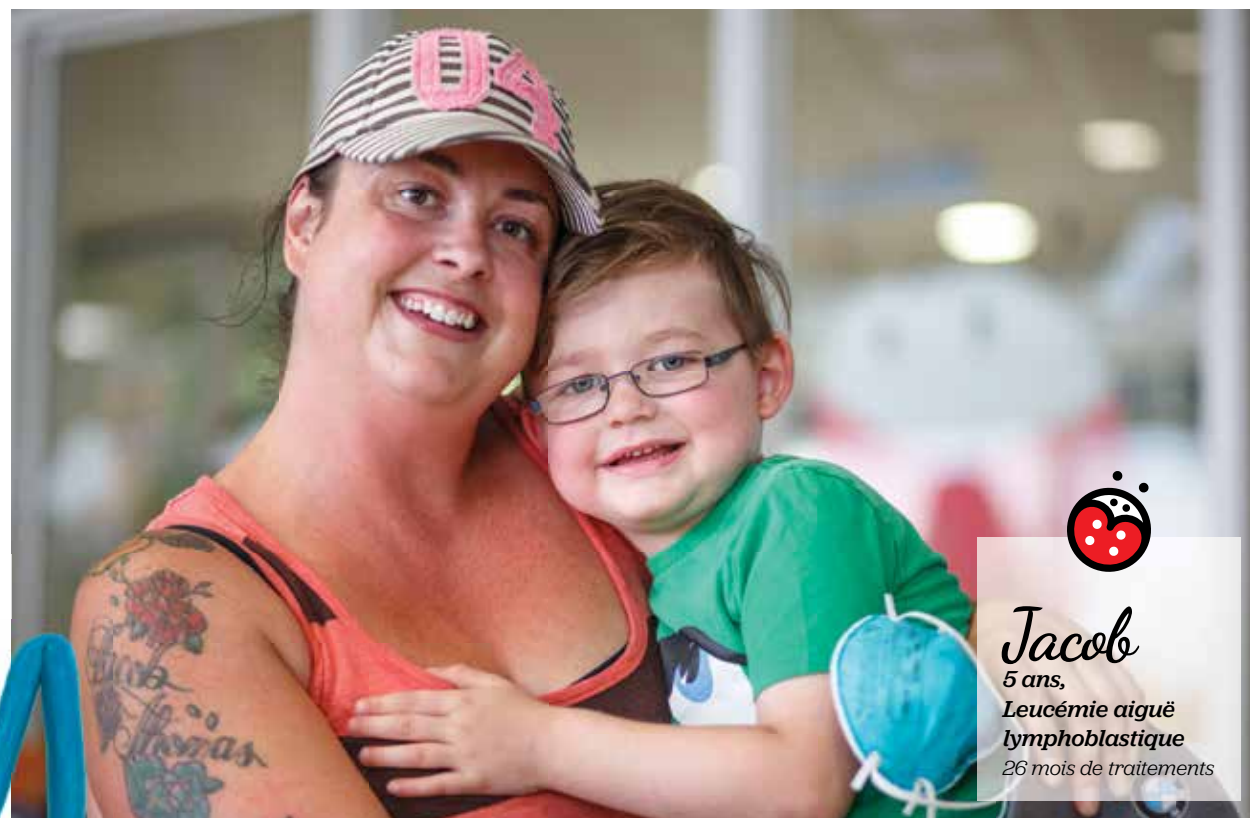
Les sommes dépensées pour les services à l'enfant et à sa famille ont été réduites d'un montant de 141 199 \$, alors que les sommes consacrées aux subventions à la recherche clinique ont diminué d'un montant de 176 997 \$. Au total, ces deux postes de dépenses représentent 87,6 % de l'excédent brut des produits sur les charges pour l'exercice terminé le 31 mars 2016 par rapport à 83,5 % pour l'exercice précédent. L'ensemble des autres dépenses, soit les communications et les frais administratifs, s'est accru de 63 947 \$ par rapport à l'exercice 2015.

Grâce au fond de pérennité de Leucan bâti au fil des années, la situation financière de Leucan n'est pas compromise. Les actifs nets s'élevaient à 3 554 434 \$ au 31 mars 2016. Ce montant inclut une somme de 697 580 \$ investie en immobilisations.

Enfin, je tiens à remercier les bénévoles, donateurs, employés et partenaires de Leucan qui, tous, participent à la poursuite de la mission de Leucan de soutenir les enfants atteints de cancer.



**Marc Jutras,**  
CPA, CA, trésorier



**Jacob**  
5 ans,  
Leucémie aiguë  
lymphoblastique  
26 mois de traitements

# Bilan

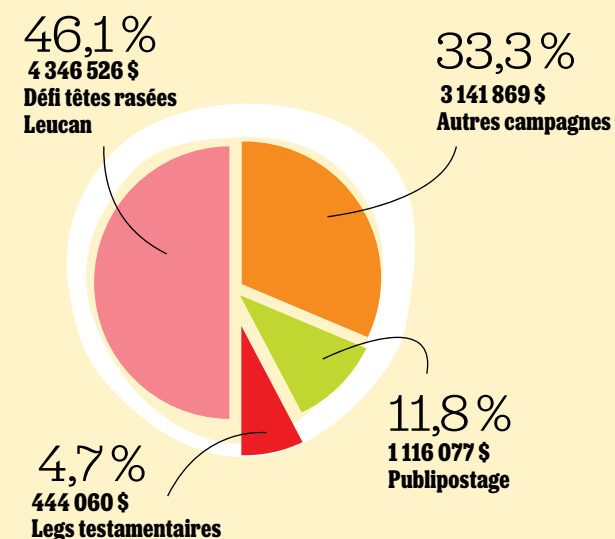
## Sommaire des produits et des charges

(Pour la période de 12 mois se terminant le 31 mars 2016)

Produits	2015-2016 \$	2014-2015 \$	2013-2014 \$
Dons et activités de financement	9 048 532	9 436 125	10 120 839
Biens et services reçus à titre gratuit	1 349 652	1 306 177	1 475 870
Autres revenus	77 015	147 895	205 747
<b>Total des produits</b>	<b>10 475 199</b>	<b>10 890 197</b>	<b>11 802 456</b>
Charges			
Coûts des activités de financement	3 665 923	3 477 951	3 523 212
Biens et services reçus à titre gratuit	1 349 652	1 306 177	1 475 870
<b>Excédent brut des produits sur les charges</b>	<b>5 459 624</b>	<b>6 106 069</b>	<b>6 803 374</b>
Autres charges			
Services à l'enfant et à sa famille	3 929 837	4 071 036	4 250 895
Subvention à la recherche clinique et fondamentale	852 974	1 029 971	1 088 259
Communications	265 012	232 007	265 737
Administration	1 404 960	1 374 018	1 350 170
<b>Total des autres charges</b>	<b>6 452 783</b>	<b>6 707 032</b>	<b>6 955 061</b>
<b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges</b>	<b>(993 159)</b>	<b>(600 963)</b>	<b>(151 687)</b>

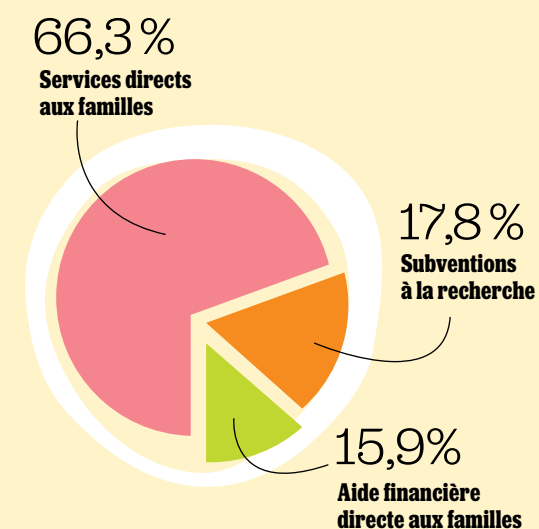
### Répartition des dons

(excluant les dons en biens et services)



### Répartition des charges

reliées à la mission



Au nom du conseil



**Guy Lefrançois,**  
président de l'Association



**Marc Jutras,**  
CPA, CA, trésorier

# U

## ne équipe dévouée

### Conseil d'administration 2015-2016

En date du 31 mars 2016

#### Guy Lefrançois

Président de l'Association  
Retraité du secteur de l'éducation

#### Caroline Grégoire Cassar L.L.B

Présidente du C. A.  
SherWeb | Avocate

#### Véronique Pellerin

Première vice-présidente  
CSSS Laval - Hôpital de la Cité-de-la-Santé |  
Infirmière clinicienne

#### Marc Jutras, CPA, CA

Trésorier  
KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L. | Associé

#### Pierre Verret, Inf. M. Sc., CSIO(c)

Secrétaire  
Université Laval | Chargé d'enseignement

### Membres

#### Richard Bigras

Retraité du domaine de la protection  
des revenus

#### Guy Bilodeau

Mine Canadian Malartic |  
Camionneur-instructeur

#### Luc Bisailon

RBC Banque Royale |  
Premier directeur général,  
Groupe des Entreprises nationales - Québec

#### Céline Charbonneau, MBA

Retraîtée de la CSN

#### Nancy Fortin

CIUSSS Estrie - CHUS |  
Conseillère en prévention  
et contrôle des infections

#### Alexandre Lafond, CRHA

Associé-fondateur

#### Jacques Lefresne

Lefresne Groupe Conseil |  
Consultant en gestion financière

#### Marie-Ève Marcil, B.Sc., LL.B.

Le Curateur public du Québec |  
Avocate, Direction des opérations juridiques -  
Direction territoriale de Montréal

#### Geneviève Tanguay

Fonds de solidarité FTQ |  
Directrice de portefeuille, Sciences de la vie

#### Pierre Tremblay

RTSI | Vice-président, administration  
et développement des affaires

### Comité de direction

En date du 31 mars 2016

#### Pascale Bouchard

Directrice générale

#### Jacques Barrette

Directeur, finances et administration

#### Carol Beaudry

Directrice, services aux familles,  
recherche et partenariats

#### Stéphanie Côté

Directrice, ressources humaines

#### Lysanne Groulx

Directrice, marketing,  
communications et médias sociaux

#### Guy-Renaud Kirouac

Directeur, développement philanthropique

#### Nathalie Matte

Directrice multirégionale  
et développement philanthropique

#### Jacques Tremblay

Directeur multirégional  
et développement philanthropique

### Bureaux régionaux

En date du 31 mars 2016

#### Leucan Abitibi-Témiscamingue

Président du comité régional :

#### Guy Bilodeau

Coordonnatrice régionale :

#### Lynda Perreault

#### Leucan Estrie

Présidente du comité régional :

#### Elizabeth Tremblay

Coordonnatrice régionale :

#### Suzelle Lacroix

#### Leucan Laurentides-Lanaudière

Président du comité régional :

#### Jacques Lefresne

Coordonnateur régional :

#### Luc Charpentier

#### Leucan Mauricie-et-Centre-du-Québec

Présidente du comité régional :

#### Isabelle Gariépy

Coordonnatrice régionale : Carol Beaudry

#### Leucan Montérégie

Présidente du comité régional :

#### Marie-Claude Hébert

Coordonnatrice régionale : Julie Coupal

#### Leucan Montréal-Laval

Directrice régionale : Alexandra Jeanty

#### Leucan Outaouais

Présidente du comité régional :

#### Marie-Chantal Brunette

Coordonnatrice régionale :

#### Mélissa Dessureault

#### Leucan Région Québec

Président du comité régional :

#### Pierre Verret

Directrice multirégionale et développement  
philanthropique : Nathalie Matte

#### Leucan Saguenay-Lac-Saint-Jean

Présidente du comité régional :

#### Sylvie Valois

Directeur multirégional et développement  
philanthropique : Jacques Tremblay



*Vincenzo*

7 ans,  
Neuroblastome  
24 mois de traitements



leucan 

550, avenue Beaumont, bureau 300  
Montréal (Québec) H3N 1V1  
T 514 731-3696 1 800 361-9643  
F 514 731-2667  
[info@leucan.qc.ca](mailto:info@leucan.qc.ca)

